

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 20 (1894)  
**Heft:** 21

**Artikel:** Schwierige Situation  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-431790>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



### Stäper Bruter!

Ich möchte for Fraibe so hoch jucken, wie aine Flosch im Augusten, wenn ich brandente, was in Sant-Gallen, jahge mit Worthen — in Sant-Gallen am lebichden Mittwoch for 8 Tagen gisehen ist. Ehs isch dort am 16ten hujus ehbeß forgefallen, wo kain Mentisch 4 meeglich gehaltthen hebde, ebbeß, dasmen als Seß Wältwunder inz Chemmi schreiben und im Kallender mit goldigen Schwabacherlethern zu öpigen Gedächtnuß fereebigen sollde. Den 1 mal: In Santgallen, wosifich ionicht kläpfosken mitten Krallen und sich Zaarausjaareln nie gefallen; wosifich mit bollidblischem Behagen einandter die Waarheit sagen und einander alle Wahlfürteki abjagen; wo bei ihren ebigen antz- und proporzeln die Freindschafft nicht tief kann worzeln; in Santgallen habenzi eine laibhofftunge Friedenszereinsjizung abgehalten! Im ersten Momang hob ich meinen oculus nicht getraut, mitem Fazzenetzibibel di Brille gebüß, nöcher inz Follzblatt hi9 geduckd und dann die oculos empohrger: hebde wie ain Hühnlein, wennz Wasser drinkd und dann außgerufen: Mong diö, éttil bossübel?!

Wie ich geheert habe, giengß sehr friedlich zu im Friedenssaal. Man bohtß die Friedenspfaiffe herum und sagte: „Wir wollen ainen andern liepen und Sten! Fort mitem spizigen Wahlsirkell und allen ibrigen spizigen Spitzartggeln.“ Mann sang ganz gemiethlächtig: „Das Schiff schdreicht durchdi Wellen, Fridolin! Von Most die Seegel schwellen, nochmalz Fridolin! Und um den Schibengarten flogen lauter Friedensstauben. Ob der Thiere war di Ingschriß: Beati pacifici, nam infantes Dei nominabuntur. An jenem Dage gaps in der Langgass und am Roienberg kaine atmizige Briegelei und im Tablat auch nicht — Tableau! Der Friede stieg in alle Berge hinauff; die Weißdanner hapen zungen: „Ehre sai „Good“ inter Höhe! und Friede den Grapbern, die gute Wähler sind.“ Jezert würdt Niemet meer ferfehert, aber in 3 Jahren gehß widder loos! Dann gibß wieder neie Wahlen und die Friedfertigen sind viß dahin fertig mit dem Frieden, womit ich ferpleibe

thein tibi semper pacificus Ladispediculus.

### Der Sang vom Ciborium.

In stiller Kemenaten  
Im Kirchenschatz von Baden  
War ein Ciborium,  
Doch Niemand wusste d'rum.  
Schon wollt' es fast verschimmeln,  
Da tät man es verkümmeln.  
Still blieb das Auditorium,  
Und fort war das Ciborium.

Doch bald erhob sich laut Geschrei,  
Weil es ein grosses Kunstwerk sei:  
„Man hat uns angeschmiert,  
An weih! wir sind blamirt!“  
Gar wertvoll schien's nun auf einmal:  
Aus so was schlägt man Kapital!

Und zornig ging's im Chore um:  
Zurück gebt das Ciborium!

Allein was nutzt das Lärmen?  
Das Jammern und das Härmen?  
Si quidem tacuisses,  
Philosophus mansisses!  
Nun weiss es ja die ganze Welt,  
Dass es Euch an Verstand gefehlt.  
Mit Tympanum und Cymbalum,  
Mit Glockenklang und Chorgesang,  
Mit Tuba und Clangorium  
Beweinet nun das Unicum,  
Das Heiligtum, Reliquium,  
Das Badener Ciborium!

In St. Gallen will nicht schmecken  
Ein Geiß für Hypotheken,  
Wie man hoffte auszubecken.  
Solches bleibt nach Art der Schnecken  
Unter dickem Deckel stecken  
Ohne Hörner auszustrecken.  
Einmal, scheint mir, hinter Hecken  
Will das Referendum schrecken,  
Um das Ganze zu verdrücken,  
Weil da zu gewissen Zwecken  
Honig fehlt, sich satt zu schlecken;  
Anderseits muß ich entdecken,  
Daß die Väter aller Ecken  
Fürchten einen Teu zu wecken  
Wenn man spricht von Hypotheken.

Man hat erfunden eine Maschine  
Damit sie zum Prügeln der Menschheit diene.  
Es macht sich gut wenn vernünftige Leute  
Nicht sich selber prügeln wie bis heute.  
Wer hauen darf wird weniger beneidigt,  
Und der Geprügelte weniger beleidigt.  
Er kann die Maschine ja nicht versuchen,  
Muß allen Trost bei sich selber suchen;  
Er muß unter Schmerzlicher Verwindung  
Sogar bewundern diese Erfindung.  
Er unterläßt Heulen, Bitten und Schwören,  
Weil, wer ihn prügelt ja nichts können.  
Ein Mann, der Bettischen schwingt, ist kannibalisch,  
Hingegen solch' ein Uhrwerk sehr moralisch.  
Die Prügeluhr kann sich nicht übereilen  
Und nicht im Zorne Schläge mittheilen,  
Sie wird niemals sich wüthend erhitzen  
Und nicht in Erbarmung zittern und schweizen,  
Und wirkt ihre Arbeit immerhin bitter,  
Sie ist einfach: „ein heiliges Gewitter“.  
Das jeden Verbrecher heilsam peinigt  
Und gründlich von Teufeleien reinigt.  
Gerechtigkeit soll wirken unablässig  
Und zwar wo möglich „maschinenmäßig“.

**Prinzipal:** „Sie sollen doch die Portofasse ordentlich führen und anschreiben, wofür das Porto ausgegeben wird. Da sind wieder 30 Cts. ohne jede Angabe.“

**Buchhalter:** Sie gaben selbst drei Briefe zum Frankiren.

**Prinzipal:** Wichtig! Tragen Sie also etn: 3 Liebesbriefe — 30 Cts.

### Im Coupe.

**Angar:** „Liebe . . .“

**Reckliches Fräulein (verschämt):** „Ich bitte . . .“

**Angar:** „Liebe“ heiß' ich.

**Fräulein:** „Man sagt bei uns: „Ich liebe Sie heiß.“

### Mädchens Mailed.

Gegrüßt sei mir, du grüner Wald,  
Nun ist die Freiheit neu gewonnen!  
Nun Blatt und Blüthe manigfalt  
Recht zierlich wild in's Haar gelommen!  
Ich jauchze, frei von Städtequal:  
Gott grüß' dich, Wald, viel tausend Mal!

Hier muß ich nicht zu Boden seh'n,  
Ausweichend frechen Männerblicken.  
Aufschau'n darf ich zu lichten Höh'n,  
Wo schwanke Zweige freundlich nicken;  
Dazwischen Morgenjonnensstrahl,  
Gott grüß' dich, Wald, viel tausend Mal!

Wie s' Vöglein schau' ich frei empor,  
Muß schüchtern nicht die Blicke senken,  
Weil Eichhorn, Reh und Finkenchor  
Von mir nicht gleich was Bödes denken;  
So lieb, so treu sind sie zumal.  
Gott grüß' dich, Wald, viel tausend Mal!

Hat denn der Mann allein das Recht,  
Die Blicke kühn emporzuheben?  
Auch ich bin keines Andern Knecht,  
Darf wie die Vöglein fröhlich leben:  
Drum eil' frohlockend ich in's Thal  
Und grüß' dich, Wald, viel tausend Mal!

### Schwierige Situation.

Ein schüchternen Liebhaber will um die Hand einer jungen Dame anhalten. Stumm und verlegen sitzen sie einander gegenüber.

**Sie:** „Hm! Hm!“

**Er:** „Hm! Hm!“

**Sie:** „Ja! Ja!“

**Er (für sich):** „Soll das schon ihr Jawort sein?“

**Gutsbesitzer:** „Schon der dritte Handwerksbursche, der um einen abgelegten Spiegel bittet — das ist doch die reine Spiegelstecherei.“